

# St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376  
Web: <http://www.stelizabethofhungaryraeford-nc.org>  
Office Email: [st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org](mailto:st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org)  
Office: 910-875-8803

*Parish Priest.....* Fr. Edisson Urrego  
*Office Administrator.....* Johana Hernandez-Rivera  
*Office Administrator.....* Daisha Freeman  
*Director of Faith Formation .....* Sherry Godoy  
[faith.formation@sehrcc.org](mailto:faith.formation@sehrcc.org)

*Pastoral Assistant .....* Vilma Panas  
*R.C.I.A. Coordinator.....* TJ Freeman  
*Coordinadora de R.I.C.A. ....* Verenice Moctezuma  
*Pastoral Care of the Sick.....* Marilu Rivera

## TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME X DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO

JUNE 9, 2024 ~ 9 de junio del 2024

### OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/martes: 10:00 A.M. - 7:00 P.M., Thursday/jueves: 8:00 A.M. - 3:00 P.M.,  
Friday/Viernes: 8:30 A.M. - 3:00 P.M.

### CONFESIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY/MIERCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,  
Thursday/jueves 6:00 P.M.– 6:50 P.M.,  
Saturday/sabado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

### SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edisson at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

### SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

*Por favor llamar a Padre Edisson a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.*

### PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

### ASISTENTE PASTORAL

*Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834*

### PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394 Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

### PASTORAL DE LOS ENFERMOS

*Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.*



## Mass Schedule Horario de Misa

### SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles  
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español  
Spanish Mass..... 9:00 A.M.

Misa en Ingles  
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español  
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

### WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

#### English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

#### Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves	7:00 P.M.
-----------------	-----------

## Stewardship Report for June 2, 2024

Offertory needed for the week.....\$ 3,850.00  
Offertory received for the week.....\$4,290.43  
    Online .....\$1,026.35  
    Donations.....\$010.00  
  
Capital Improvement.....\$1,470.00  
Mejora del Capital  
Confirmation Collection.....\$1,734.00  
Colecta de Confirmacion  
  
BAA.....\$17,919.00  
  
(Total) Floor Fund .....\$18,119.00  
Fondo para el Piso  
  
*Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.*  
  
*Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.*

Las Clases de bautismo seran movido a las 10:15 am cada Segundo domingo del mes.

La Escuela de San Andres tendra un retiro y es gratis.  
El retiro va ser el dia **22 y 23 de junio**.

Si estas interesado pongase en contacto con alguien en la oficina o con un miembro de San Andres.

There will be a sacristy meeting June 12th at 7:00 pm. Please attend those who are Sacristy and those who are Altar Servers.  
*Habrá una reunión de sacristía el 12 de junio a las 7:00 pm.*

You are invited to attend a monthly Mass with the Elderly at Autumn Care.

When: June 26, 2024 Time: 10:00 am  
Where: 1206 N Fulton St. Raeford, NC 28376

The Sanctuary Light is a candle continuously burning to indicate the presence of Jesus in the Tabernacle. Candles can be offered in honor or memory of a loved one or other special intention each week.

La Luz del Santuario es una vela encendida continuamente para indicar la presencia de Jesús en el Sagrario. Las velas se pueden ofrecer en honor o en memoria de un ser querido u otra intención especial cada semana.

Please join our parishioners for the prayerful recitation of  
**The Most Holy Rosary**

Sunday at 8:00 A.M. before the 9:00 A.M. Misa ~ Español  
Sunday at 11:00 A.M. before the 11:30 A.M. Sunday Mass - English  
Únase a nuestros feligreses para el rezo del

**Santísimo Rosario**

Domingo a las 8:00 A.M. antes de las 9:00 a.m. Misa ~ Español  
Domingo a las 11:00 A.M. antes de las 11:30 a.m. Misa dominical - Inglés

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 1 Kgs 17:1-6; Mt 5:1-12  
**Tuesday:** Acts 11:21b-26; 13:1-3; Mt 5:13-16  
**Wednesday:** 1 Kgs 18:20-39; Mt 5:17-19  
**Thursday:** 1 Kgs 18:41-46; Mt 20-26  
**Friday:** 1 Kgs 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32  
**Saturday:** 1 Kgs 19:19-21; Mt 5:33-37  
**Sunday:** Ez 17:22-24; 2 Cor 5:6-10; Mk 4:26-34

What does **PRO POPULO** mean? *Que se significa PRO POPULO?* It means for the **people** (of our parish).  
*Significa para la gente (de nuestra parroquia).*

## HIS AND HERS MOUNTAIN BIKES RAFFLE



With summer around the corner a nice way to enjoy the long days is going outside. Take part of our raffle hosted by the Knights of Columbus. One ticket is sold for \$5 and five tickets are sold for \$20.

## Ayuda Matrimonial -

Retrouvaille (pronunciado retro-vi) ha ayudado a decenas de miles de parejas en todas las etapas de desilusión o miseria en su matrimonio. Este programa también puede ayudarte a ti. Para obtener información confidencial o inscribirse en el programa de verano en español que comienza con un fin de semana del 19 al 21 de julio, llame al 305-915-4607 (español e inglés)

## FISH FRY FRIDAY

The Knights will be having a Fish Fry Friday June 14th. From 9:00 am until they sell out. Please come out to support. Each plate comes with fried fish, hush puppies, coleslaw, a desert, and a drink.



## Food Ministry/Ministerio de Comida:

We have a **food ministry** here at our parish. If you would like to **support** this Ministry please get in touch with **Ellen Johnston**. Thank you.

Nosotros tenemos un **ministerio de comida** en la parroquia. Si usted gusta **ayudar** a este ministerio por favor de ponerse en contacto con **Ellen Johnston**. Gracias.

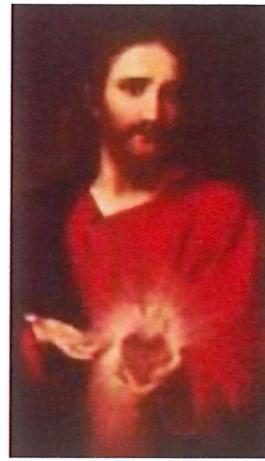
Text APP to 88202 to download our parish app  
*Envie un mensaje de APP al 888202 para descargar nuestra aplicación parroquial*

## Marriage

### IN BRIEF

1659 St. Paul said: "Husbands, love your wives, as Christ loved the Church.... This is a great mystery, and I mean in reference to Christ and the Church" (Eph 5:25, 32).

1660 The marriage covenant, by which a man and a woman form with each other an intimate communion of life and love, has been founded and endowed with its own special laws by the Creator. By its very nature it is ordered to the good of the couple, as well as to the generation and education of children. Christ the Lord raised marriage between the baptized to the dignity of a sacrament (cf CIC, can. 1055 # 1; cf. GS 48 # 1).



A Prayer to the Sacred Heart of Jesus

**Grant, Good Jesus, that I may live in you and for you.**

Protect me in the midst of danger.  
Comfort me in my afflictions.

Give me health of body, assistance in my temporal needs, your blessing on all that I do, and the grace of a holy death.

## Does Being Famous Matter?

Today's Gospel reading tells us that Jesus' relatives were trying to get close to Him when there was a huge crowd. But Jesus didn't get up to see them or make the other people go away. He kept teaching the people around Him. He said to them, "Who are my mother and my brothers? Here are my mother and my brothers. Whoever does the will of God is my brother and sister and mother."

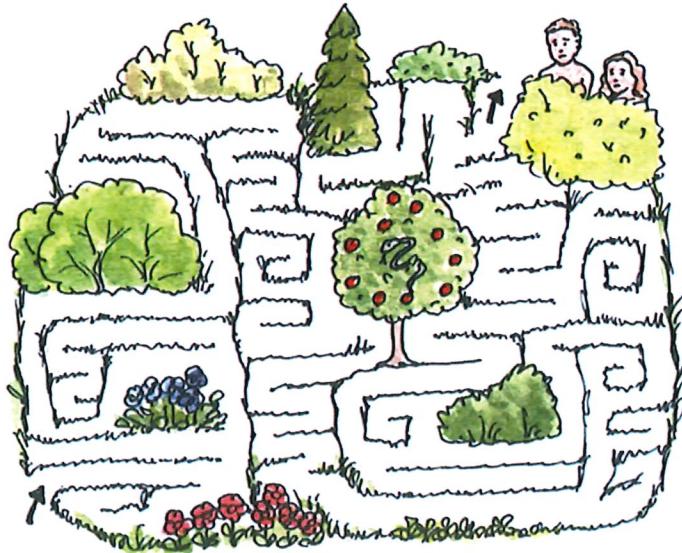
Do you know why Jesus said that?  
He was telling us that knowing important people or being related to important people doesn't matter at all. What matters is that we love Jesus and do what He asks.



Do you sometimes wish that you were very important or popular? Being well-known isn't a bad thing, but being good is much more important than being famous. God wants us to be humble and happy loving Him and doing what we are supposed to, no matter how important we seem to others.



*You are very important to God!*



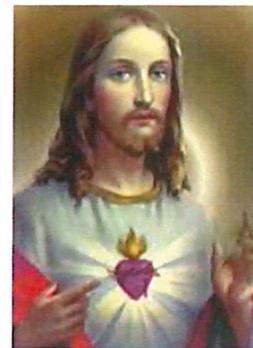
*In today's first reading Adam and Eve tried to hide from God because they had sinned and were ashamed.  
But God still loved them and He came and talked to them.  
Can you find them?*

## EL MATRIMONIO

### Resumen

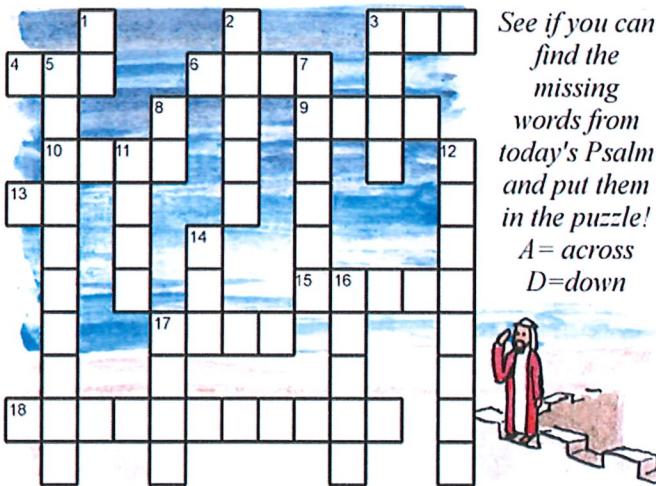
**1659** San Pablo dice: "Maridos, amad a vuestras mujeres como Cristo amó a la Iglesia [...] Gran misterio es éste, lo digo con respecto a Cristo y la Iglesia" (Ef 5,25.32).

**1660** La alianza matrimonial, por la que un hombre y una mujer constituyen una íntima comunidad de vida y de amor, fue fundada y dotada de sus leyes propias por el Creador. Por su naturaleza está ordenada al bien de los cónyuges así como a la generación y educación de los hijos. Entre bautizados, el matrimonio ha sido elevado por Cristo Señor a la dignidad de sacramento (cf. GS 48,1; CIC can. 1055, §1).



Corazón de Jesús, acudo a Ti porque eres mi refugio, mi esperanza; el remedio de todos mis males, el alivio de mis miserias, la reparación de todas mis faltas, la seguridad de todas mis peticiones, la fuente inagotable para mí, y para todos la luz, fuerza, constancia, paz y bendición.

## Psalm 130 Cross-Word



See if you can find the missing words from today's Psalm and put them in the puzzle!  
A = across  
D = down

Out of the \_\_\_\_\_ (7D) I \_\_\_\_\_ (4A) to you, O LORD;  
\_\_\_\_\_ (6A), hear my voice!

Let your \_\_\_\_\_ (9A) be attentive  
to my \_\_\_\_\_ (2D) in supplication.

If you, O LORD, \_\_\_\_\_ (3D) iniquities,

LORD, \_\_\_\_\_ (14D) can \_\_\_\_\_ (15A)?

But with you is \_\_\_\_\_ (18A),  
that you \_\_\_\_\_ (3A) be revered.

I \_\_\_\_\_ (16D) in the LORD;

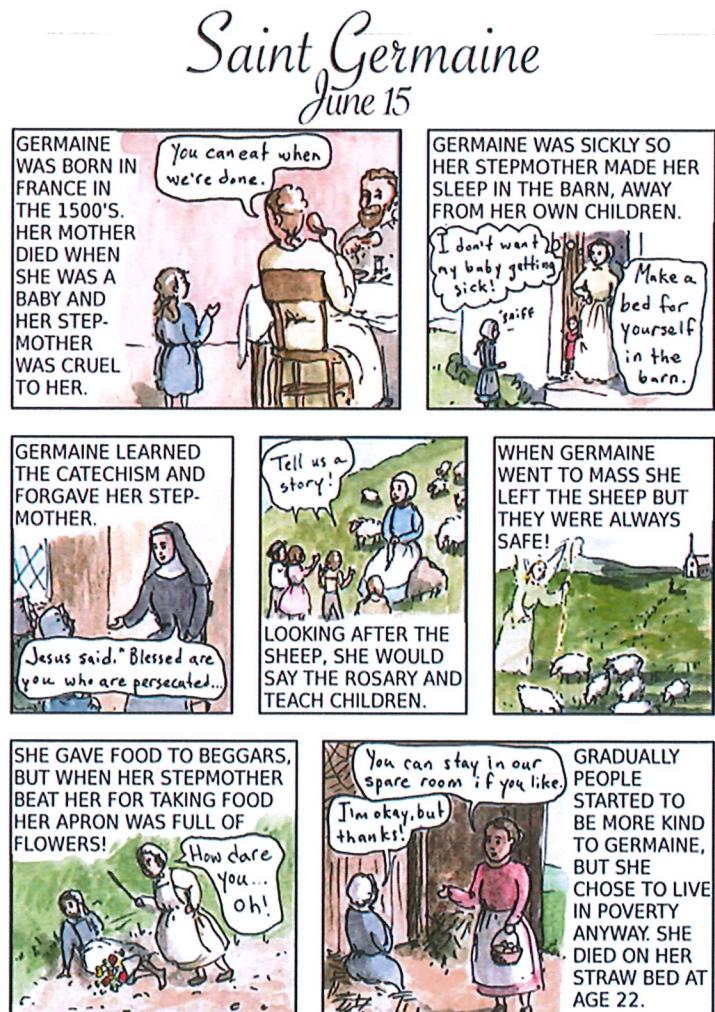
\_\_\_\_\_ (1D) soul trusts \_\_\_\_\_ (8D) his \_\_\_\_\_ (17A).

More than sentinels wait for the \_\_\_\_\_ (10A),  
let Israel \_\_\_\_\_ (17D) for the LORD.

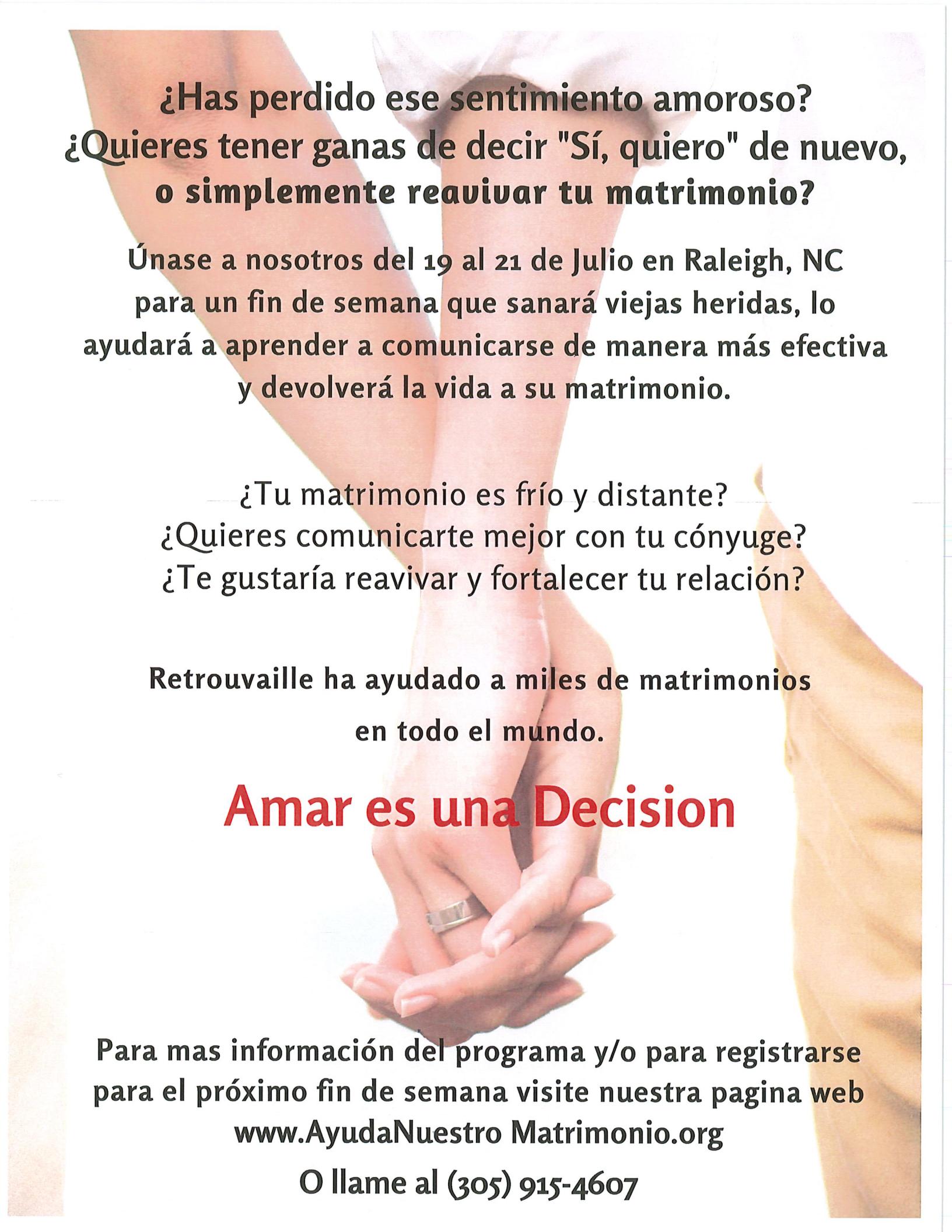
For \_\_\_\_\_ (11D) the LORD is \_\_\_\_\_ (12D)

and with him is plenteous \_\_\_\_\_ (5D)

and \_\_\_\_\_ (13A) will redeem Israel  
from all their iniquities.



GERMAINE DID NOT SEEM IMPORTANT. SHE WAS NOT A RELIGIOUS OR A MISSIONARY OR A QUEEN. SHE BECAME HOLY BY BELIEVING IN GOD, LOVING HIM AND FORGIVING THOSE WHO WERE CRUEL TO HER. WE CAN THINK ABOUT HER WHEN PEOPLE ARE MEAN TO US. REMEMBER THAT SAINTS, LIKE JESUS, ARE FORGIVING.



**¿Has perdido ese sentimiento amoroso?  
¿Quieres tener ganas de decir "Sí, quiero" de nuevo,  
o simplemente reavivar tu matrimonio?**

Únase a nosotros del **19 al 21 de Julio** en Raleigh, NC  
para un fin de semana que sanará viejas heridas, lo  
ayudará a aprender a comunicarse de manera más efectiva  
y devolverá la vida a su matrimonio.

¿Tu matrimonio es frío y distante?  
¿Quieres comunicarte mejor con tu cónyuge?  
¿Te gustaría reavivar y fortalecer tu relación?

Retrouvaille ha ayudado a miles de matrimonios  
en todo el mundo.

## Amar es una Decisión

Para mas información del programa y/o para registrarse  
para el próximo fin de semana visite nuestra pagina web  
[www.AyudaNuestro Matrimonio.org](http://www.AyudaNuestroMatrimonio.org)

O llame al (305) 915-4607

Please keep in your prayers all the men and women serving in the armed Forces, may almighty God protect and keep them safe from all harm, and may those serving abroad return home soon to their families and loved one.

*Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los hombres y mujeres que sirven en las*

*Fuerzas Armadas, que Dios*

*todo poderoso los proteja y los mantenga a salvo de todo daño, y que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y sus seres queridos.*



Please pray for our parishioners, especially those asking for prayer:

*Por favor oren por nuestros feligreses, especialmente aquellos que piden oración:*

Jenn Caldwell Ruthie Lopez



### *Weekly Events Schedule Calendario de Eventos Semanales*

6/9                    Sunday ~ Domingo

8:00 am - El Santísimo Rosario

11:00 am - The Most Holy Rosary

6/10                  Monday ~ Lunes

6/11                  Tuesday ~ Martes

10:00 am - 7:00 pm - Office Hours

7:45 pm - Escuela San Andres

6/12                  Wednesday ~ Miércoles

5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession

7:00 pm - 8:00 pm - Knights of Columbus

7:00 pm - 8:00 pm - Sacristy & Altar Server Meeting

6/13                  Thursday ~ Jueves

Start of Consecration of Carmelites

8:00 am - 3:00 pm - Office Hours

4:00 pm - 6:00 pm - Devotion to the Eucharist

6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour & Confession

8:00 am - 9:00 pm - Clase de biblia

8:00 pm - 9:00 pm - Pratica de Coro

6/14                  Friday ~ Viernes

9:00 am - 6:00 pm - Fish Fry

8:30 am - 3:00 pm - Office Hours/ Horas de oficina

4:00 pm - 6:00 pm - Devotion to the Eucharist

7:00 pm - 8:00 pm - Men's Spirituality Group

6/15                  Saturday ~ Sabado

3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

### *Mass Schedule & Intentions Horario de las Misas e Intenciones*

Saturday, June 8, 2024

9:00 AM    Mass ~ Bilingual    The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

5:00 PM    Mass ~ English    Lavertu Family Living & Deceased

Sunday, June 9, 2024

9:00 AM    Misa ~ Español    Jesus Hernandez-Rivera

11:30 A.M.    Mass ~ English    PRO POPULO

12:30 P.M.    Misa ~ Español    Por las Almas del Purgatorio

Monday, June 10, 2024

No Mass

Tuesday, June 11, 2024

11:30 A.M.    Mass ~ English    No Mass.

7:00 P.M.    Misa ~ Español    No Misa

Wednesday, June 12, 2024

6:00 P.M.    Mass ~ English    For the John's Retreat

Thursday, June 13, 2024

11:30 A.M.    Mass ~ English    For the John's Retreat

7:00 P.M.    Misa ~ Español    Fr. Ernest Ruede  
Fr. Lourduraj Alapaty

Friday, June 14, 2024

11:30 A.M.    Mass ~ English    For the John's Retreat

Saturday, June 15, 2024

5:00 PM    Mass ~ English    † Jim Hooker

Sunday, June 16, 2024

9:00 AM    Misa ~ Español    John Godoy

11:30 A.M.    Mass ~ English    Father's Day Novena

1:30 P.M.    Misa ~ Español    PRO POPULO

*This week, in honor of the Blessed Sacrament, the  
Sanctuary Lamp is lit for world peace and the end of wars..*

*Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al  
Santísimo Sacramento, arde para la paz mundial y fin de las guerras.*

\*\*\*\*Mass intention suggested donation is \$10.00\*\*\*

\*\*\*Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00\*\*\*

\*\*\*La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00 \*\*\*La  
donación sugerida para la intención de la  
luz del santuario es \$10.00\*\*\*

For the Year  
\$ 100.00  
Donation

For the Year  
\$ 180.00  
Donation

# Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!  
Place yours today!  
Call or Email the  
Parish Office

**RE/MAX**  
CHOICE



**PAULA DINGWALL**  
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE  
Military Relocation, New Homes® Specialist

910-978-9934  
dingwallpaula@gmail.com

2721 Thorngrove Ct,  
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated  
R A H

**KNIGHTS  
OF COLUMBUS®**



Council #14632  
St. Elizabeth of Hungary  
Raeford, NC  
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM  
Grand Knight Frank 910-286-5131

Call: 910-502-9294  
Website:  
[www.captainlarryseafoodhouse.com](http://www.captainlarryseafoodhouse.com)  
Open Times: Tue -Sat  
11:00 am—9:00 pm



Open from Monday-Saturday  
2433 Hope Mills Road  
Fayetteville, NC 28304  
(910) 424-4242  
Quality Baked Goods  
Since 1956  
6:00 am—3:00 pm

For the Year  
\$ 180.00  
Donation